

Docking Entertainment System

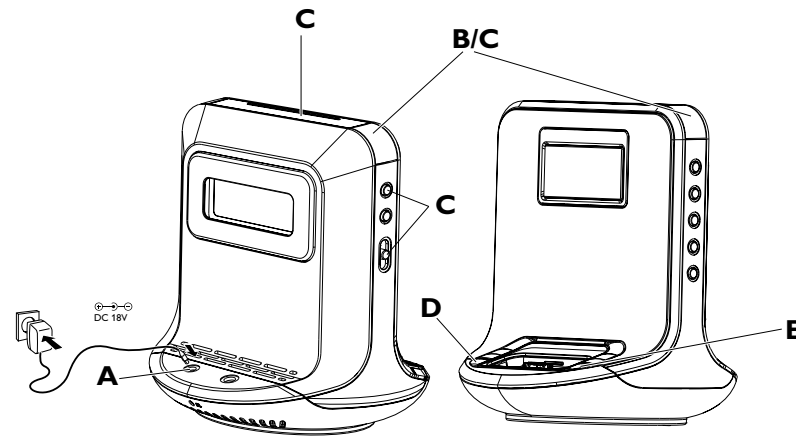
AJ300D

QUICK START
MISE EN SERVICE RAPIDE
INICIO RÁPIDO
SCHNELLSTART
SNELSTART
AVVIVO RAPIDO



Thanks for buying **Philips AJ300D Docking Entertainment System**.
Our **Quick Start** guides you through just some of the features on the set.
Please read our instruction booklet to really rise & shine!

PHILIPS



ENGLISH

Step A

- Connect the supplied mains adapter to the set's 18V DC jack and the plug into a wall outlet.

Step B

How to set the Clock & Alarm time

- Press and hold **TIME SET** or **ALM1 / ALM2** until the hour digits flash.
- Press and hold **◀▶** to adjust time.
- Press **TIME SET** or **ALM1 / ALM2** to confirm.
- Repeat the **steps 2~3** to complete all the other time items setting.

Step C

Selecting the Alarm mode

In standby mode, slide the **DOCK/BUZZER/TUNER** to select desired mode.

Helpful hints:

- If you have selected **TUNER** alarm mode, make sure you have properly tuned to a station before turning off the set (See **Tuning to radio station**).
- If you have selected **DOCK** alarm mode (only for Apple iPod and Philips SA9100, SA9200), make sure you have docked the compatible player, or buzzer mode will be selected automatically.

3 ways to switch off the alarm

- Either press briefly: **POWER** or **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.
- Press **ALM1** or **ALM2**.

Step D

Tuning to radio station

- Press **TUNER/AUX** once to switch on the radio.

- Press **◀▶** one second or more to tune to your station.
 - To store a preset, hold down briefly on a **PRESET** button **1-5** until you hear a double beep.

Step E

Playing Apple iPod/Philips GoGear using AJ300D

- Make sure that the inserted dock is compatible with the player to be played.
 - The iPod connector is pre-installed with the AJ300D main unit. For Philips GoGear users, change to the supplied GoGear connector before use.
- Select the correct dock adaptor from the supplied, then snap the adaptor into the dock to provide a snug fit for the player:
 - For the iPod adaptors, the indication on the adaptor's back fits specific iPod player.
 - For the Philips adaptors, a number marked on the adaptor's back fits specific Philips GoGear player.
- Snap the compatible iPod/GoGear player into the dock connector.
- Press **DOCK** to select the dock mode.
 - Make sure that you have powered on Philips GoGear before selecting **DOCK** source.
- For iPod, the connected player will play automatically
 - For Philips GoGear, press **▶||** to start playback if the playback doesn't start.

Helpful hints:

- Refer to the user manual supplied for detailed descriptions of "Compatible portable player", "Changing the dock", "Selecting the correct dock adaptor" and the important notes for dock operation.

FRANÇAIS

Étape A

- Connectez l'adaptateur secteur à la prise DC 18V de l'équipement et à la prise d'alimentation.

Étape B

Mise à l'heure de l'horloge et de l'alarme

- Maintenez enfoncée la touche **TIME SET** ou **ALM1 / ALM2** jusqu'à ce que les chiffres de l'horloge clignotent.
- Maintenez enfoncée la touche **◀▶** pour régler l'heure.
- Appuyez sur la touche **TIME SET** ou **ALM1 / ALM2** pour confirmer.
- Répétez les **étapes 2-3** pour régler les autres éléments de l'heure.

Étape C

Pour sélectionner le mode d'alarme

En mode d'attente, sélectionnez le mode d'alarme en réglant le commutateur **DOCK/BUZZER/TUNER** sur **DOCK** ou **BUZZER** ou **TUNER**.

Conseils utiles:

- Si vous avez sélectionné **TUNER**, assurez-vous que vous avez effectivement une réception radio avant d'éteindre l'appareil (voir en **Recherche de stations**).
- Si vous avez sélectionné le mode d'alarme **DOCK** (Station d'accueil) (iPod Apple et GoGear Philips SA9100 et SA9200 uniquement), assurez-vous que vous avez installé un lecteur compatible. Dans le cas contraire, le mode vibreur sera sélectionné automatiquement.

3 façons d'éteindre

- Appuyez soit brièvement sur: **POWER** ou **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.
- Appuyez sur **ALM1** ou **ALM2**.

Étape D

Recherche de stations

- Appuyez une fois sur **TUNER/AUX** pour mettre la radio en marche.
- Appuyez sur **◀▶** pendant une seconde ou plus pour rechercher la station désirée.
- Pour programmer une station, maintenez enfoncée brièvement une des touches **PRESET** entre **1** et **5** jusqu'à ce vous entendiez un double bip.

Étape E

Utilisation d'un iPod Apple ou d'un GoGear Philips à l'aide de l'AJ300D

- Assurez-vous que la station d'accueil connectée est compatible avec le lecteur utilisé.
 - Le connecteur pour iPod est pré-installé sur l'unité principale de l'AJ300D. Les utilisateurs de GoGear Philips doivent le remplacer par le connecteur pour GoGear Philips fourni avant utilisation.
- Sélectionnez l'adaptateur pour station d'accueil adéquat parmi ceux fournis, puis branchez l'adaptateur sur la station d'accueil afin d'assurer une connexion fiable du lecteur.
 - Pour les adaptateurs iPod, l'indication à l'arrière de l'adaptateur correspond au lecteur iPod.
 - Pour les adaptateurs Philips, le chiffre à l'arrière de l'adaptateur correspond au lecteur Philips GoGear.
- Placez l'iPod/GoGear compatible sur le connecteur de la station d'accueil.
- Appuyez sur **DOCK** pour basculer en mode station d'accueil.
 - Assurez-vous que le GoGear Philips est sous tension avant de sélectionner **DOCK**.
- Dans le cas d'un iPod, la lecture démarre automatiquement.
 - Dans le cas d'un GoGear Philips, appuyez sur la touche **▶||** pour lancer la lecture si elle n'a pas démarré automatiquement.

Conseils utiles:

- Reportez-vous au manuel d'utilisation fourni pour obtenir des descriptions détaillées sur les lecteurs portables compatibles, sur les changements de la station d'accueil et sur la sélection de l'adaptateur pour station d'accueil adéquat, ainsi que des remarques importantes pour le fonctionnement de la station d'accueil.

ESPAÑOL

Camina A

- Conecte el adaptador a la entrada DC 18V del aparato y a la toma de la red.

Camina B

Cómo fijar los tiempos del reloj & alarmar

- En cualquier modo, mantenga pulsado **TIME SET** o **ALM1 / ALM2** hasta que los dígitos del reloj parpadeen.
- Pulse y mantenga pulsado **◀▶** para ajustar la hora.
- Pulse **TIME SET** o **ALM1 / ALM2** para confirmar.
- Repita los **pasos 2 y 3** para completar el resto de la configuración de los elementos de la hora.

Camina C

Para seleccionar entre las funciones de alarma

En espera, seleccione el modo de alarma ajustando **DOCK/BUZZER/TUNER** a DOCK o BUZZER o TUNER.

Consejos prácticos:

- *Si ha seleccionado, **TUNER**, compruebe que ha sintonizado con una emisora antes de apagar el aparato (Véase **Sintonización de emisoras**).*
- *Si ha seleccionado el modo de alarma **DOCK** (sólo para iPod de Apple y GoGear SA9100 y SA9200 de Philips), asegúrese de que ha conectado a la base el reproductor compatible, o el modo zumbador se seleccionará automáticamente.*

3 modos para apagar la alarma

- Pulse breve: **POWER** o **REPEAT ALARM**/^{BRIGHTNESS CONTROL}
- Pulse **ALM1** o **ALM2**.

Camina D

Sintonización de emisoras

- Pulse **TUNER/AUX** una vez para encender la radio.
- Pulse **◀◀ ▶▶** durante un segundo o más para sintonizar su emisora.
- Para memorizar una presintonía, mantenga pulsado brevemente uno de los botones **PRESET** de **1** a **5** hasta que escuche un pitido doble.

Camina E

Reprodución de iPod de Apple/GoGear de Philips con AJ300D

- Asegúrese de que la base insertada es compatible con el reproductor que se va a utilizar.
- El conector de iPod está pre-instalado con la unidad principal AJ300D. Para los usuarios de GoGear de Philips, cambie el conector suministrado de GoGear de Philips antes de utilizarlo.
- Seleccione el adaptador de base adecuado entre los que se suministran y, a continuación, introduzca el adaptador en la base para que el reproductor se ajuste correctamente.
- Para los adaptadores de iPod, la indicación de la parte posterior del adaptador marca el reproductor iPod determinado.
- Para los adaptadores Philips, un número indicado en la parte posterior del adaptador marca el reproductor GoGear de Philips determinado.
- Introduzca el iPod/GoGear en el conector de base.
- Pulse **DOCK** para cambiar al modo base.
- Antes de seleccionar la fuente DOCK, compruebe que ha conectado el reproductor GoGear de Philips.
- Para iPod, el reproductor conectado reproducirá automáticamente.
- Para GoGear de Philips, pulse **▶ II** para comenzar la reproducción si aún no lo ha hecho.

Consejos prácticos:

- *Consulte el manual del usuario que se proporciona para obtener una descripción más detallada del "Reproductor portátil compatible", del "Cambio de la base", de la "Selección del adaptador de base correcto" y de las notas importantes sobre el funcionamiento de la base.*

DEUTSCH

Schritt A

- Den Netzadapter an die DC 18V-Buchse des Gerätes und die Steckdose anschließen.

Schritt B

Uhr-/Wechzeit-Einstellung

- Halten Sie in einem beliebigen Modus die Taste **TIME SET** oder **ALM1 / ALM2** gedrückt, bis die Uhranzeige blinkt.
- Halten Sie die Taste **◀◀ ▶▶** gedrückt, um die Uhrzeit anzupassen.
- Drücken Sie **TIME SET** oder **ALM1 / ALM2**, um die Einstellung zu bestätigen.
- Wiederholen Sie die **Schritte 2~3**, um alle weiteren Zeiteinstellungen vorzunehmen.

Schritt C

Einstellen des Alarms-modus

Im Standby-Modus, wählen Sie den gewünschten Weckmodus aus, indem Sie **DOCK/BUZZER/TUNER** auf DOCK oder BUZZER oder TUNER einstellen.

Nützliche Tipps:

- *Wenn **TUNER** gewählt wurde, ist sicherzustellen, daß – vor Abschalten des Gerätes – die vorschriftsmäßige Abstimmung auf einen Sender erfolgte.*
- *If you have selected **DOCK alarm mode** (only for Apple iPod and Philips SA9100, SA9200), make sure you have docked the compatible player, or buzzer mode will be selected automatically.*

3 Möglichkeiten zum Abstellen des Wechers

- Drücken Sie Kurz die Taste: **POWER** oder **REPEAT ALARM**/^{BRIGHTNESS CONTROL}
- Drücken Sie **ALM2** oder **ALM2**.

Schritt D

Abstimmen auf radiosender

- Zum Einschalten des Radios drücken Sie einmal **TUNER/AUX**.
- ◀◀ ▶▶** eine Sekunde oder länger drücken, um sich auf den Sender einzustellen.

- Zum Speichern einerVorwahl wird eine **PRESET** Taste von **1-5** kurz gedrückt gehalten, bis man einen doppelten Piepton hört.

Schritt E

Wiedergeben vom Apple iPod/Philips GoGear über AJ300D

- Stellen Sie sicher, dass das angeschlossene Dock mit dem Player kompatibel ist, der zur Wiedergabe verwendet werden soll.
- Standardmäßig ist das iPod-Dock in der Haupteinheit des AJ300D installiert. Wenn Sie einen Philips GoGear verwenden möchten, ersetzen Sie das Dock vorher durch das im Lieferumfang enthaltene Philips GoGear-Dock.
- Wählen Sie den richtigen Dock-Adapter aus, und schließen Sie den Adapter am Dock an, so dass für den Player ein guter Sitz gewährleistet ist.
- Bei iPod-Adaptern finden Sie Informationen zu kompatiblen iPod-Playern auf der Rückseite des Adapters.
- Bei Philips Adaptern zeigt eine Zahl auf der Rückseite des Adapters an, für welchen Philips GoGear-Player er geeignet ist.
- Setzen Sie Ihren kompatiblen iPod/GoGear in das entsprechende Dock ein.
- Drücken Sie die Taste **DOCK**, um den Dock-Modus zu aktivieren.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Philips GoGear eingeschaltet ist, bevor Sie den Dock-Modus aktivieren.
- Wenn Sie einen iPod anschließen, wird die Wiedergabe automatisch gestartet.
- Wenn Sie einen Philips GoGear anschließen und die Wiedergabe nicht automatisch gestartet wird, drücken Sie die Taste **▶ II**, um die Wiedergabe zu starten.

Nützliche Tipps:

- *Ausführliche Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch in den Abschnitten "Kompatible tragbare Player", "Austauschen des Docks", "Auswählen des richtigen Dock-Adapters" sowie in den wichtigen Hinweisen zum Dock-Betrieb.*

NEDERLANDS

Stap A

- Sluit de netadapter aan op de bus DC (18V) van het apparaat en het stopcontact.

Stap B

Klok-en wekkertijden reglen

- Houd in elke willekeurige modus **TIME SET** (TIJD INSTELLEN) of **ALM1 / ALM2** ingedrukt totdat de cijfers op de klok gaan knipperen.
- Houd **◀◀ ▶▶** ingedrukt om de tijd aan te passen.

- Druk op **TIME SET** (TIJD INSTELLEN) of **ALM1 / ALM2** om te bevestigen.

- Herhaal **stap 2 en 3** om het instellen van alle andere tijdtiems te voltooien.

Stap C

Kiezen van de wekkerstanden

In de stand-bymodus, selecteer de gewenste alammodus door **DOCK/BUZZER/TUNER** in te stellen op DOCK of BUZZER of TUNER.

Nuttige tips:

- *Als u de radio **TUNER** gekozen heeft, controleer dan of u correct afgestemd heeft op een zender voor u het apparaat uitzet (Zie **Afstemmen op een radiozender**).*
- *Controleer, als u de alarmmodus **DOCK (STATION) hebt geselecteerd (alleen voor Apple iPod, Philips GoGear SA9100 en SA9200), of u de compatibele speler in het station hebt geplaatst, anders wordt de zoemermodus automatisch geselecteerd.***

3 manieren om de wekker uit te schakelen

- Druk op knoppen: **POWER** of **REPEAT ALARM**/^{BRIGHTNESS CONTROL}
- Druk op **ALM1** of **ALM2**.

Stap D

Afstemmen op een radiozender

- Druk eenmaal op **TUNER/AUX** om de radio aan te zetten.
- Houd **◀◀ ▶▶** gedurende één seconde of langer ingedrukt om af te stemmen op een zender.
- Om een zender op te slaan houd u kort één van de **PRESET**- toetsen **1** tot **5** ingedrukt tot u een dubbele piep hoort.

Stap E

Apple iPod/Philips GoGear afspelen-met AJ300D

- Controleer of het geplaatste station compatibel is met de speler die u wilt gebruiken.
- De iPod-aansluiting bevindt zich standaard op de AJ300D. Philips GoGear-gebruikers dienen de meegeleverde Philips GoGear-aansluiting te plaatsen voordat ze het apparaat gaan gebruiken.
- Selecteer de juiste stationsadapter en klik de adapter vervolgens in het station zodat de speler goed past.
- Op de achterkant van de iPod-adapters wordt aangegeven met welke iPod-speler de adapter kan worden gebruikt.
- Op de achterkant van de Philips-adapters wordt door middel van een nummer aangegeven met welke Philips GoGear-speler de adapter kan worden gebruikt.

- Klik de compatibele iPod/GoGear vast in de stationsaansluiting.
- Druk op **DOCK** (STATION) om de stationsmodus in te schakelen.
- Zorg ervoor dat u Philips GoGear hebt aangezet voordat u DOCK (STATION) selecteert.
- De aangesloten iPod wordt automatisch afgespeeld.
- Druk voor Philips GoGear op **▶ II** om het afspelen te starten als dit niet gebeurt.

Nuttige tips:

- *Raadpleeg voor uitgebreide beschrijvingen de gedeelten "Compatibele draagbare speler", "Het station wijzigen" en "De juiste stationsadapter selecteren" in de meegeleverde gebruikershandleiding. Hier vindt u tevens belangrijke informatie over de bediening van het station.*

ITALIANO

Passo A

- Collegare l'adattatore di rete alla presa DC (18V) dell'apparecchio ed alla presa di alimentazione.

Passo B
Regolazione dell’orologio e della sveglia

- In qualsiasi modalità, tenere premuto **TIME SET** (Impostazione ora) o **ALM1 / ALM2** fino a quando le cifre dell'ora non lampeggiano.
- Premere e tenere premuto **◀◀ ▶▶** per regolare l'ora.
- Premere **TIME SET** (Impostazione ora) (Impostazione ora) o **ALM1 / ALM2** per confermare.
- Ripetere i **passaggi 2~3** per completare l'impostazione delle altre voci.

Passo C

Selezionare le modalità di sveglia

In modalità Standby, selezionare la modalità sveglia impostando **DOCK/BUZZER/TUNER** su DOCK o BUZZER o TUNER.

Suggerimenti utili:

- *Se si è selezionato **TUNER**, assicurarsi di essere sintonizzati correttamente su di una stazione, prima di spegnere l'apparecchio (Vedi **Sintonizzazione sulle stazioni radio**).*
- *If you have selected **DOCK alarm mode** (only for Apple iPod and Philips SA9100, SA9200), make sure you have docked the compatible player, or buzzer mode will be selected automatically.*

3 modi di spegnere la sveglia

- Premere alternativamente: **POWER** o **REPEAT ALARM**/^{BRIGHTNESS CONTROL}
- Premere **ALM1** o **ALM2**.

Passo D

Sintonizzazione sulle stazioni radio

- Press **TUNER/AUX** once to switch on the radio.
- Premere **◀◀ ▶▶** per un secondo o più per sintonizzarsi sulla stazione desiderata.
- Per memorizzare una stazione, tenere premuto brevemente un tasto **PRESET (1-5)** fino ad udire un doppio blip.

Passo E

Riproduzione da iPod Apple e GoGear Philips tramite AJ300D

- Assicurarsi che lo l'adattatore inserito sia compatibile con il lettore che si desidera riprodurre.
- I connettori dell'iPod sono pre-installati nell'unità principale dell'AJ300D. Per il lettore GoGear di Philips è invece necessario installare il connettore in dotazione.
- Selezionare l'adattatore corretto tra quelli forniti, quindi fissarlo nello slot per consentire l'inserimento del proprio lettore.
- Adattatori per iPod: l'indicazione sul retro dell'adattatore specifica con quale lettore iPod l'adattatore è compatibile.
- Adattatori Philips: un numero sul retro dell'adattatore specifica per quale lettore Philips GoGear l'adattatore è compatibile.
- Inserire il lettore iPod/GoGear compatibile nel connettore del dock.
- Premere **DOCK** per passare alla modalità Dock.
- Prima di selezionare la sorgente DOCK, accertarsi di aver acceso il lettore GoGear.
- In caso di iPod, il lettore collegato avvia automaticamente la riproduzione.
- In caso di GoGear, premere **▶ II** per avviare la riproduzione, se non parte automaticamente.

Suggerimenti utili:

- *Per ulteriori informazioni sui lettori compatibili, su come scegliere e sostituire gli adattatori, e altre importanti informazioni, consultare il manuale per l'utente.*

